



Więści

PODLASKIE

dwutygodnik bezpłatny *ukazuje się od 1999 roku*

Rok XXIV, Nr 15 (456) 1-15.08.2022 r.

Motto numeru:

„Ja ich (Sowietów) znam, oni nie przybędą, pozostawią nas samych Niemcom”

Janusz Bokszczanin – szef Wydziału Broni Szybkich KG AK podczas dyskusji o dacie podjęcia walk

W następnym numerze:

Strażackie zmagania w Pilikach
Dzień Bacik

CZY WIESZ ŻE ...

Pod Działdowem (woj. warmińsko-mazurskie) odnaleziono 17,5 tony prochów 8 tys. ofiar niemieckiego obozu Soldau, istniejącego w latach 1939 – 1945. (Angora)

Najwyżej położony i największy zegar świata znajduje się na wieży największego hotelu na świecie Abradž al-Bajt w Mekce w Arabii Saudyjskiej. Średnica jego tarczy liczy 43 m, a szczyt sięga wysokości 450 m.

OPINIE...

„Polska z TVP Info i Polska z TVN 24 mają ze sobą bardzo niewiele wspólnego. Obie telewizje są stronnice, choć każda na swój sposób. Z zapalem chronią tych, którzy są pod ochroną ich mocodawców. I z podobnym zapalem atakują ich wrogów.

Co w takiej sytuacji robić? Jak nie stać się zmanipulowaną ofiarą? Korzystać z wielu źródeł. A na to niestety brakuje czasu.”

Jerzy Domański, redaktor naczelny tygodnika „Przeгляд”

ZŁOTE GODY W GMINIE BRĄNSK



W polskiej tradycji święto to celebrowane jest szczególnie uroczyste – jest nie tylko wyjątkowym wydarzeniem rodzinnym, ale także

ma godną oprawę państwową. Jubileusz Złotych Godów to symbol wierności i miłości rodzinnej, to dowód wzajemnego zrozumie-

nia i istoty związku małżeńskiego. 17 lipca 2022 r. w Gminnym Ośrodku Upowszechniania Kultury
Cd. str. 2



27 Folkowe Spotkania - str.4



Jubileuszowy Jarmark Żubra - str.5

Festyn w Nurcu



Czytaj str. 2

Książki, które warto przeczytać

Zapraszamy do naszej księgarni



Bielsk Podlaski ul. Mickiewicza 124

Polecamy także podręczniki i artykuły szkolne

ZŁOTE GODY W GMINIE BRAŃSK

Cd. ze str. 1
w Kalnicy zjawilo się 12 par aby wziąć udział w tym niecodziennym wydarzeniu. Świętowanie rozpoczęło uroczystą mszą świętą w intencji Jubilatów i ich rodzin. Następnie Wójt Gminy Brańsk – Pan Andrzej Jankowski serdecznie powitał dostojnych Jubilatów i wszystkich zgromadzonych na tej uroczystości. W swoim przemówieniu podkreślił jak wielką wartość przedstawia rodzina. Patrząc na pary małżeńskie nadmieniał, iż widzi w dalszym ciągu na ich twarzach radość, uczucie, troskę i przywiązanie. To są te wartości, o które warto zabiegać i pielęgnować. Punktem kulminacyjnym uroczystości było uhonorowanie

Jubilaci
Krystyna i Marian Bańkowscy
Regina i Aleksander Byczkowscy
Halina i Wacław Falkowscy
Waleria i Ryszard Krasnodębscy
Janina i Antoni Krasowscy
Zofia i Jan Michalczuk
Ewa i Ignacy Miluscy
Stanisława i Stanisław Romańczuk
Danuta i Kazimierz Sobolewscy
Danuta i Kazimierz Szmurło
Halina i Stanisław Topczewscy
Krystyna i Kazimierz Zalescy

Jubilatów Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie nadanymi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Pana Andrzeja Dudę. Aktu dekoracji dokonał Wójt Gminy

Brańsk – Pan Andrzej Jankowski. W tej wyjątkowej ceremonii, która jest tradycją naszej gminy, Wójt zasygnalizował, iż otrzymane medale wyrażają dowód społecznego uznania dla trwałości małżeństwa i rodziny. Po części oficjalnej wręczono Jubilatom kwiaty i upominki a następnie zaproszono wszystkich na tort i słodki poczęstunek, wznosząc przy tym toast tradycyjną lampką szampa. Podczas uroczystości czas umilał Zespół Ludowy „MIANKA”. Na zakończenie Wójt podziękował za liczne przybycie oraz złożył gratulacje i życzenia zdrowia, szczęścia oraz wzajemnej miłości w otoczeniu najbliższych.

(materiał gminy Brańsk)

Festyn w Nurcu

30 lipca w Nurcu Stacji odbyło się święto gminy. „Dzień Nurca” to największa impreza o charakterze kulturalno-rozrywkowym organizowana w gminie. Po raz pierwszy została zorganizowana w 2005 roku. Służy pokazaniu dorobku lokalnych zespołów i promuje gminę. Jest barwnym, emocjonującym wydarzeniem, wychodzącym naprzeciw oczekiwaniom nie tylko mieszkańców naszej gminy i okolic. Jak co roku oferta programowa tegorocznych Dni była adresowana do wszystkich grup pokoleniowych. Wystąpiły miejscowe zespoły – Tęcza i Niezabudki oraz zaproszeni goście. Mimo niesprzyjającej pogody doskonale bawili się i młodzi i starsi.

Istotnym elementem imprezy było poświęcenie i oficjalne przekazanie dwóch wozów strażackich. Jeden z nich stanowi nagrodę za zwycięstwo w powiecie w konkur-



sie „Odporna gmina” dotyczącym szczepień przeciwko COVID-19. Temu wydarzeniu towarzyszyło odznaczenie najbardziej zasłużonych strażaków w gminie.

Nie zapomniano o drugiej służbie mundurowej. Uroczystie wyświęcono i przekazano do użyt-

kowania nowy posterunek policji.

Było też coś dla miłośników dwóch kółek. Ulicami Nurca przejechała parada motocykli, które następnie można było oglądać przy zabytkowej wieży ciśnień.

(wss)

więcej na www.wiesciopodlaskie.eu



Rudka

Powitanie lata

Piękna pogoda towarzyszyła festynowi „Powitanie lata”. Dzięki pozyskaniu przez Koło Gospodyń Wiejskich w Wojnach Pietraszach dofinansowania na projekt „Muzyka ludowa na Podlasiu” na stadionie gminnym wystąpiły: Ludowy Zespół Pieśni i Tańca „Skowronki” z Brańska, Zespół Folklorystyczny „Klekociaki” z Bociek, Dziecięcy Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Podlasie” z Szepietowa, Zespół Ludowy „Mianka” z Mnia.



Imprezie towarzyszyła wystawa maszyn rolniczych, pokazy gastronomiczne. Można było przejechać się bryczką i postrzelać z łuku. Dużym zainteresowaniem obecnych na festynie cieszyło się stoisko Zespołu Szkół CKR pod nazwą Labirynt Smaków. Liczne atrakcje, w tym konkursy, gry i pokazy dla dzieci i dorosłych zapewniły nie tylko dobrą zabawę ale i wyśmienity humor wszystkim obecny.

(s)

Wałki

Prezentacja podlaskiego folkloru



To było niezwykle wydarzenie w malowniczo położonej wsi Wałki w gminie Milejczyce. 10 lipca społeczność wsi i licznie przybyli goście mogli uczestniczyć w Przeglądzie Zespołów Podlasia „Wałki 2022”. Tego dnia niewielka miejscowość zamieniła się w centrum kultury i... smaków regionalnych. Imprezie towarzyszyły bowiem warsztaty kulinarne. Swoje stoiska kulinarne i warsztaty kulinarne zaprezentowały koła gospodyń wiejskich z Ogrodnik, „Sąsiedzi z Kolonii Boćki” oraz „Rakowianki” z Milejczyc. Panie i panowie z tych kół uczyli jak przygotować lokalne potrawy. Stoiska kulinarne wystawiły koła z Choroszczewa, „Stokrotka” Wałek oraz Pokaniewa Kolonii. Warto podkreślić, że w gminie Milejczyce istnieje największe KGW w powiecie siemiatyckim.

Miłośnicy podlaskiego folkloru podziwiali na scenie zarówno młodych artystów jak i tych mocno już zakorzenionych w ludowej tradycji. Pokaz tańców ludowych przedstawił obchodzący w tym roku jubileusz 50-lecia powstania Zespół Pieśni i Tańca Podlaskie Kukułki z Bielska Podlaskiego. Można było posłuchać pieśni ludowych wykonywanych w dwóch językach przez istniejący już 35 lat zespół

„Kalina”. Działa on pod kierunkiem Aliny Ludkiewicz-Dmitruk przy miejscowym Kole Gospodyń Wiejskich.

Uwagę widzów przykuwały stroje i wianki zespołu o przekornej nazwie „Kolej na Łapianki” z Łap.

Występujące zespoły rywalizowały o nagrodę „Złotego Wałka”. Powędrował on do „Podlaskich Kukułek”. „Srebrny Wałek” zdobył zespół „Kolej na Łapianki”, a „Brazowy Wałek” trafił do Małego Podlasia z Siemiatycz. Zespoły „Kalina”, „Kalinka” z Białegostoku i „Dobrowolski Band” otrzymały wyróżnienia.

Pretekstem do zorganizowania Przeglądu było otwarcie wybudowanej kosztem 1,5 mln zł świetlicy wiejskiej. Nowy budynek świetlicy przypomina wyglądem wiejski dwór. Środki na jego budowę pochodziły z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (blisko 400 tys. zł), Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych (ponad 500 tys. zł). Wkład własny gminy to także ponad 500 tys. zł.

Takie imprezy jak w Wałkach dobrze służą prezentacji folkloru i regionalnej kuchni. Przede wszystkim jednak jest to najlepszy sposób ochrony dziedzictwa kulturowego i międzypokoleniowej integracji.

(wss)

foto fb

Granne

230 rocznica bitwy



foto: UG Perlejewo

W dniu 24 lipca w Grannem władze samorządowe gminy Perlejewo zorganizowały uroczystość poświęconą 230 rocznicy bitwy w obronie Konstytucji 3 Maja.

24 lipca 1792 r pod Grannem i położonym po drugiej stronie Bugu Krzemieniu doszło do ostatniej dużej bitwy stoczonej przez wojska polsko-litewskie z wojskami rosyjskimi w obronie Konstytucji 3 Maja. Bitwę stoczyły wojska dowodzone przez generała lejtnanta Michała Zabiełto, który na czele wojsk Rzeczypospolitej wymaszerował 16 lipca 1792 r. z Bielska w kierunku Grannego, zbudował most na Bugu i założył obóz pod wsią Dzierzby. Na przeciw niego stanęły wojska rosyjskie dowodzone przez generała lejtnanta Michała Kreczetnikowa, które maszerowały z Brańska w kierunku Ciechanowca. Wyznaczył on generała majora

Fiodora Denisowa, który miał przekroczyć Bug w Grannem i generała lejtnanta Jurija Dołgorukowa, który ze swymi siłami miał przekroczyć Bug w okolicach Drohiczyzna. Ich zadaniem było okrążenie i zniszczenia wojsk polsko-litewskich. Rozegrana w godzinach porannych 24 lipca bitwa zakończyła się zwycięstwem sił polskich. Przygotowania do bitwy i jej przebieg przedstawił w swoim wystąpieniu Wójt Gminy Perlejewo Jakub Krzysztof Wierzbicki. Za tą doskonałą lekcją historii należą się Wójtowi słowa uznania, bowiem niezwykle rzadko przy okazji takich uroczystości ich uczestnicy mogą jednocześnie wzbogacić swoją wiedzę historyczną. Po mszy i części oficjalnej uczestnicy wydarzenia złożyli kwiaty pod pomnikiem pamięci poległych żołnierzy. Oddano też salwę honorową.

Wiesław S. Sokołowski

DOSTĘPNOŚĆ W PRAKTYCE – SEANSE FILMOWE Z AUDIODESKRYPCJĄ W HAJNOWSKIM KOLE PZN

Podczas comiesięcznego popołudniowego dyżuru w siedzibie Koła Terenowego PZN w Hajnówce, przypadającego na ostatni poniedziałek miesiąca, 30 maja bieżącego roku, 9 członków stowarzyszenia obejrzało film z audiodeskrypcją w reżyserii Jerzego Antczaka pt. „Chopin. Pragnienie miłości”. Zainteresowanym, w tym również nie mogącym wziąć udziału w spotkaniu członkom zostaną przekazane płyty CD z filmem oraz korespondencją kompozytora, otrzymane przez nasze stowarzyszenie od Instytutu Tyflogicznego PZN w Warszawie. To filmowe wydarzenie stało się pretekstem do podzielenia się z szerszym odbiorcą refleksjami na ten właśnie temat.

Audiodeskrypcja towarzysząca sztukom wizualnym wydaje się być obecnie oczywistością. Od powstania białostockiej fundacji „Audiodeskrypcja” i pierwszego w Polsce pokazu filmu z audiodeskrypcją

minęło 16 lat, kiedy to 30-osobowa widownia białostockiego kina „Pokój” obejrzała film „Stacyści” w reżyserii Michała Kwiecińskiego. Wiele się w tej dziedzinie zmieniło. Środowisko osób z dysfunkcją wzroku, zgodnie z maksymą „nic o nas bez nas”, ma obecnie coraz większy wpływ na jej jakość, jest ona konsultowana z beneficjentami w trakcie jej tworzenia, jak to się dzieje na przykład podczas corocznego Festiwalu Kultury i Sztuki dla Osób Niewidomych, organizowanego przez płockie stowarzyszenie „De Facto”. O ważkiej roli audiodeskrypcji dla jak najpełniejszego odbioru sztuki wizualnej świadczy fakt, że podczas płockiego festiwalu ocenia się i wybiera nie tylko najlepszy film, ale i najlepszą filmową audiodeskrypcję. Ideałem byłoby, gdyby każdy nowy film już na etapie montażu posiadał ścieżkę z AD, o czym mówiła płożka widownia podczas spotkań z twórcami filmowymi.

Dzięki zbiorom Głównej Biblioteki Pracy i Zabezpieczenia Społecznego w Warszawie, seanse filmowe z audiodeskrypcją znalazły się w planie pracy naszego stowarzyszenia po raz pierwszy w 2016 roku. Początki nie były łatwe. Każdorazowo, niezbędny sprzęt, czyli rzutnik oraz ekran, przywoził i podłączał pracownik Starostwa Powiatowego w Hajnówce. W słoneczne dni zdarzało się, że osoby słabowidzące nie były w stanie odebrać jakichkolwiek wrażeń wizualnych z powodu braku żaluzji. Zastaliśmy okna zaimprowizowanymi zasłonami, nie było to jednak zbyt skuteczne. Już w kolejnym, 2017 roku, w ramach zadania publicznego współfinansowanego ze środków Gminy Miejskiej Hajnówka, zakupiliśmy rzutnik i ekran. Dokupiliśmy również rolety okienne. Obecnie seanse filmowe z audiodeskrypcją wpisują się na stałe w działalność Koła. W najbliższych miesiącach obejrzymy:

w czerwcu- film „Dobrze się kłamię w miłym towarzystwie” w reżyserii Paolo Genovese, w lipcu - „Rainman” w reżyserii Barry’ego Levinsona, w sierpniu- ubiegłorocznego zdobywcę „Oskara” dla najlepszego filmu roku - „Nomadland” w reżyserii Cloe Zhao, a we wrześniu- „Piąta pora roku” w reżyserii Jerzego Demaradzkiego. Moim marzeniem jest założenie Klubu Filmowego. Szkoda, że licencje nie pozwalają na seanse w szerszym gronie widzów, interesująca byłaby wymiana poglądów w liczniejszym gronie.

Dostępność sztuk wizualnych wpisuje się w obowiązującą od września 2019 roku ustawę o zapewnieniu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami, której celem jest poprawa warunków życia i funkcjonowania obywateli ze szczególnymi potrzebami, jak również zapobieganie ich marginalizacji i wykluczeniu poprzez dostępność: architektoniczną, cyfrową oraz ko-

munikacyjno-informacyjną. Ustawa ta stanowi filar przyjętego przez rząd naszego kraju w lipcu 2018 roku programu „Dostępność Plus”, będącego realizacją zapisu konwencji ONZ o prawach osób z niepełnościami.

W naszym mieście, seminarium podsumowującym zakończono dwuletni projekt dostępności miasta pod nazwą „Hajnówka Dostępna”, polegający na jego wdrożeniu w zakresie usług turystycznych, kulturalnych oraz dostosowaniu urzędu miasta dla osób ze szczególnymi potrzebami, zrealizowany we współpracy z włoskimi partnerami z miasta Matera. Oby te wszystkie działania przyczyniły się do większej samodzielności osób ze specjalnymi potrzebami, do których zaliczają się także osoby z dysfunkcją wzroku, co w konsekwencji stanowić będzie najefektywniejszą formę rehabilitacji społecznej.

Dorota Królikowska-Łapińska

Bustowe łapy i kisiel owsiany na liście produktów tradycyjnych

W ostatnim czasie na Liście Produktów Tradycyjnych Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi wpisano kolejne produkty z naszego regionu. Są to bustowe łapy, kisiel owsiany i karp knyszyński. Na liście, która funkcjonuje od 2005 roku, znalazło się już 81 tradycyjnych potraw z województwa podlaskiego.

Bustowe łapy to drożdżowe pieczywo w kształcie bocianich łap: cztero- lub trójpalczaste trójkątne bułki. Wypieka się je z mąki pszennej z dodatkiem drożdży. To tradycyjna potrawa na święto Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny, na przywitanie wiosny. Wniosek o wpis bustowych łap złożyły panie z Kuchni Dobromil – Urszula Zawadzka i Andżelika Wińska.

– *To ciasto wypiekano na*

w postaci wystudzonej i stężonej z dodatkiem najczęściej oleju. To tradycyjne danie wigilijne.

– *Przygotowanie kisielu wymaga przede wszystkim czasu, minimum dwóch dni. Trzeba trochę zakwasu, trochę wody i umiejętności* – mówiła Danuta Mudel ze Stowarzyszenia Moszczonka z Moszczony Pańskiej. – *Ważne jest, żeby go nie przegotować, bo wówczas s straci odpowiednią konsystencję, a żeby nie przywarł do garnka wystarczy wlać olej* – zdradziła.

W zależności od okresu świątecznego i upodobań domowników kisielowi owsianemu mogą też towarzyszyć: cebula, skwarki, cukier, syropy owocowe.

Lista Produktów Tradycyjnych to oficjalny, krajowy rejestr prowa-



wiosnę, którą zwiastowały przylatujące do kraju bociany. Można je było po prostu zjadać z apetytem, ale niektórzy wspominają, że bułki wsadzano też bezpośrednio do bocianich gniazd, aby zwabić ptaki na swoje podwórka. Bociany bowiem zwiastowały dobrobyt – opowiadała na spotkaniu Andżelika Wińska.

Podlaski kisiel owsiany z kolei jest przygotowywany z płatków owsianych, zakiszonych drożdżami bądź zakwasem chlebowym, następnie ugotowany z wodą do postaci gęstego kisielu. Podaje się go

dzony przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Znajdują się na niej produkty rolne, spożywcze i inne, których jakość lub wyjątkowe cechy i właściwości wynikają ze stosowania tradycyjnych metod produkcji.

**Źródło: UMWP
fot.: Kamil Timoszek**

W dniach 24-26 czerwca 2022 roku zespół Rodyna z Dubiażyna reprezentował nasz region na 56 Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazi-

Leniewo

Po dwuletniej przerwie – 25 czerwca 2022 r. Gmina Czyże oraz Gminny Ośrodek Kultury zaprosili mieszkańców regionu i turystów do wspólnej zabawy w trakcie „16. Festynu Kupalinka”. Piękna, słoneczna pogoda zachęciła wiele osób do odwiedzenia naszego festynu. Wszystkich uczestników powitał Wójt Gminy Czyże Jerzy Wasiluk oraz dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Marcin Bołtryk.



Po przywitaniu licznie zebranych gości wręczono nagrody uczestnikom konkursu „Obrzędy kupalskie na Podlasiu”. Laureatami konkursu zostali:

I miejsce Gabriela Magruk

II miejsce Wiktoria Czyżewska

III miejsce Martyna Sacharczuk

Wyróżnienia:

Gabriel Topolewski

Oliwia Jańczuk

Wiktoria Karolewska

Wszystkim laureatom oraz uczestnikom konkursu serdecznie gratulujemy i dziękujemy za Wasze wspaniałe prace.

Bogaty blok artystyczny, przeplatany skocznymi taktami z sentymentalną nutą sprawiał, że Festyn Kupalinka stanowił prawdziwą ucztę dla ucha i duszy.

W trakcie części artystycznej wystąpiły zespoły: Leila, Metro,

Kupalinka

Studio Piosenki Hajnowskiego Domu Kultury, Chór miasta Hajnówka, Kresovki, Czyżowianie, Werwoczki, Maksim. Gwiazdą wieczoru był niezastąpiony Zespół AS

Swoje stanowiska zaprezentowały Wojsko Polskie, Policja oraz Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Hajnówce. Kulinarnych pyszności można było spróbować na stoisku KGW Kuraszanki.

Dzieci uczestniczyły w kon-

kursie jedzenia truskawek na czas. Piętnaścioro dzieci stanęło w szranki. Pyszne owoce dostarczył pan Anatol Łapiński z Leniewa. Nagrodę w konkursie ufundował PSS Spotem w Hajnówce.

Festyn zwieńczył obrzęd kupalski – tradycyjny korowód ku łagodnym brzegom rzeki Łoknica i puszczanie wianków na wodzie, wyplatanych w trakcie warsztatów odbywających się 21 czerwca w Świątlicy Wiejskiej w Czyżach.

Po występie Zespołu AS goście naszego festynu mogli obejrzeć efektowny pokaz sztucznych ogni. Sponsorem pokazu była Firma Saper z Bielska Podlaskiego.

16. Festyn Kupalinka zrealizowano dzięki dotacji Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie.

(materiał UG Czyże)

Natura od kuchni

To nazwa konkursu kulinarnego dla kół gospodyń wiejskich organizowanego przez Lasy Państwowe. Jego celem jest promowanie i upowszechnianie wiedzy na temat zdrowej żywności pochodzącej z polskich lasów. KGW, które chcą wziąć udział w konkursie, muszą zaprezentować pomysły na działania promujące lasy i żywność pochodzenia leśnego. Może to być np. organizacja stoiska popularyzującego produkty leśne, warsztaty czy konkurs kulinarny na najlepszą potrawę z wykorzystaniem produktów z lasu, zajęcia dla dzieci o prozdrowotnych walorach leśnej żywności.

Na laureatów czeka dofinansowanie w wysokości 5 tys. zł. netto. Zgłoszenia do 30 września br. Więcej informacji: www.cilp.lasy.gov.pl/konkursy/kgw

Po zakończeniu konkursu organizator planuje wydać publikację pt. „Dzika kuchnia. Dobre z lasu”.

(seb)

Michałowo

Będzie nowa hala sportowa

Gmina Michałowo otrzymała 4 950 000 zł na wybudowanie nowej hali sportowej. Pieniądze będą pochodzić z II edycji Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych – Polski Ład. Symboliczny czek odebrała 13 czerwca przewodnicząca Rady Miejskiej Bożena Ancipiuk.

Planowana hala sportowa będzie stanowiła część Zespołu Szkół w Michałowie. Wg projektu będzie to budynek o powierzchni 1639,5 m. kw. Z pełnowymiarowymi boiskami do piłki halowej i piłki ręcznej, 3 boiskami do siatkówki oraz boiskiem do koszykówki.

Wkład gminy w budowę hali wyniesie ok. 1,5 mln zł. **(zs)**

BASZTA dla zespołu RODYNA

mierzu Dolnym. Rodyna zdobyła Grand Prix, czyli Basztę w kategorii zespołów śpiewaczych. W tej kategorii brało udział 36 grup z 13 województw. Rodyna zaśpiewała

dwie pieśni - wiosenną i związaną z chrzciami. To najwyższe i najważniejsze wyróżnienie w dotychczasowym dorobku zespołu.

Urząd Gminy Bielsk Podlaski



27 Folkowe Spotkania

Impreza znana w całej Polsce jako Folkowe Spotkania „Z wiejskiego podwórza” – w tym roku pod nieco zmienioną nazwą jako „ethno festiwal czeremcha” – jak co roku ściągnęła do przygranicznej miejscowości rzesze fanów z całego kraju i zagranicy. Na scenie wystąpiło dziewięć znakomitych zespołów. Festiwalowe koncerty zainaugurowała (w piątek 24 lipca) Kapela Brody. Później byli goście z Czech – Tomáš Kočko & Orkestr i wokalistka Nomfuzi z RPA oraz gospodarze imprezy zespół Czeremszyzna we wspólnym projekcie z ukraińską grupą Horyna.

Doznania artystyczne poprzedziła konferencja naukowa „Współczesne formy przekazu kultury tradycyjnej – edukacja formalna i nieformalna” oraz spektakl teatralny „Król i Błazen”. Taki był początek imprezy, której jak zwykle towarzyszyły spotkania autorskie, wystawy, pokazy i warsztaty. Uczestnicy imprezy mieli do dyspozycji ponad czterdzieści stoisk z produktami nie tylko lokalnymi. Na zakończenie trzydniowego cyklu odbył się konkurs kulinarny „Smaki Regionu” oraz VIII Przegląd Muzykujących

na Harmonijkach Ustnych”.

Modyfikacji uległa nie tylko nazwa festiwalu ale i formuła konkursu gastronomicznego. Przez trzy dni lokalne potrawy serwowały Koła Gospodyń Wiejskich. Organizatorzy wyszli bowiem z założenia, że taka formuła będzie bardziej służyć aktywizacji lokalnych społeczności. Laureatami konkursu zostały: KGW Pokaniewo Kolonia, KGW Rakowianki w Milejczycach, p. Eugenia Pagór; KGW w Kuzawie, Monaster św. Dymitra Sołunskiego w Sakach, p. Joanna Romaniuk, KGW w Czeremsze. Wyróżniono: KGW Magnolia w Pokaniewie; KGW w Stawiszczach, p. Iwona Biszczyk, p. Halina Pytel, p. Wiktor Szatyłowicz.

Festiwal w Czeremsze to nie tylko zjawisko kulturowe, to także ogromne przedsięwzięcie organizacyjne i logistyczne. Szkoda, że nie docenił tego Urząd Marszałkowski, który z powodu drobnego błędu formalnego odmówił wsparcia finansowego, którego nie skąpi innym imprezom o mniejszym zasięgu i w mniejszym stopniu promującym województwo.

(zp)

Więcej na www.wiesciodlaskie.eu



Konkurs fotograficzny „Podlaskie Zabytki”

Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego zaprasza do udziału w konkursie fotograficznym „Podlaskie Zabytki”. Mogą w nim wziąć udział uczniowie szkół podstawowych, którzy w swoich pracach, wykonanych na terenie województwa podlaskiego, przedstawiają piękno i unikatowość zabytków, różnorodność tradycji i kultur. Termin zgłoszenia zdjęć upływa dnia 30 września 2022 r.

Celem konkursu jest promocja zabytków, ich walorów, dziedzictwa

kulturowego i narodowego województwa podlaskiego oraz pokazanie mieszkańcom i turystom potencjału historycznego regionu.

Autorom najciekawszych prac (I, II, III miejsce oraz wyróżnienia) zostaną przyznane nagrody rzeczowe.

Dodatkowych informacji udzielają pracownicy Departamentu Kultury i Dziedzictwa Narodowego UMWP: tel. 85 66 54 858, 85 66 54 861, 85 66 54 145.

źródło: UMWP

Wyszki

13 lipca Wójt Gminy Mariusz Korzeniewski spotkał się z uczniami szkół podstawowych z terenu gminy Wyszki, którzy osiągnęli najwyższy wynik z egzaminu ósmoklasisty.

Nagrody otrzymali:

- Karolina Dziemian – Szkoła Podstawowa w Topczewie,
- Marcin Topczewski – Szkoła Podstawowa w Wyszczach,
- Mateusz Puchalski – Szkoła Podstawowa w Strabli.

Gratulujemy osiągniętych wyników i życzymy kolejnych sukcesów.

(mk)

Nagrody Wójta



Jubileuszowy Jarmark Żubra



17 lipca 2022r. w Hajnówce odbył się Jubileuszowy XV „Jarmark Żubra” pod hasłem „Prezentacje kultury ludowej pogranicza”. Honorowy patronat nad wydarzeniem objął Marszałek Województwa Podlaskiego.

Od 2007r. organizatorem imprezy jest Burmistrz Hajnówki oraz Hajnowski Dom Kultury, a jej główna idea, to promocja kulturowego dziedzictwa ludowego i wsparcie gospodarczego zaplecza regionu Puszczy Białowieskiej. Na Jarmarku zaprezentowali się obok siebie

wystawcy polscy, litewscy i ukraińscy. W przestrzeni parku miejskiego ulokowało się ponad 70 podmiotów zakwalifikowanych do uczestnictwa, a wśród nich: artyści i rzemieślnicy ludowi, pasjonaci rękodzieła, drobni producenci, rodzime stowarzyszenia i placówki przyrodniczo-turystyczne. Wśród twórców ludowych znaleźli się przedstawiciele ginących zawodów - plecionkarze ze słomy i wikliny, hafciarki, koronczarki, garncarze a nawet prząsniczka z kołowrotkiem. Można było podpatrzeć ich warsztaty

pracy i spróbować własnych sił w wybranym rzemiośle np. przejść krótki kurs „pereborów” na krośnie, podjąć próbę kucia żelaza kowalskim młotem lub przedzenia lnu na kołowrotku.



W strefie kulinarnej nie brakło miodów, wędlin, pieczywa, słodkich wypieków, wyrobów kuchni tatarskiej i litewskiej, soków, lemoniad i domowych nalewek. Ważnym punktem w programie jubileuszowej edycji był Hajnowski Marcinek. W trakcie trwania jarmarcznego zgietku można było poznać zasady wytwarzania tego pracochłonnego ciasta.

Przez wiele godzin, pomimo deszczowych przeplaterek hajnowianie i jarmarczni goście mogli poznawać kulturowe wartości regionu. Już tradycyjnie funkcjonowały dwie sceny estradowe: jedna w parku, pośród straganów a druga w amfiteatrze. W zielonym plenerze prezentował się Chór Leśników oraz kapele związane z rodzimym folklorem: Werwoczki, Cegietki, Żawranki, Narewczanki, Reczeńka, Czyżowianie, Chabry, Ruczajok i Echo Puszczy. Później koncerty przeniosły się na scenę amfiteatru, gdzie wystąpiły zespoły: Ranok, Chór Miasta Hajnówki, ZTL Przepiórka, Studio Piosenki HDK, Kurpiow-



szczyzna z Myszycza, Tuhaj-Bej z Olsztyna oraz Klezmafour z Lublina. W przerwach koncertów PSS Społem przeprowadziło konkursy dla dzieci i młodzieży, a Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska była sponsorem nagród w konkursie wiedzy o mleczarstwie. Hajnowski Dom Kultury ze swojej strony zaproponował publiczności dwa quizy: wiedzy o Hajnówce oraz wiedzy o HDK. Laureatów obu zabaw nagrodami uhonorowała p. Barbara Sadowska Dyrektor HDK.

Nie zabrakło również strefy zabaw dla dzieci, na której każdy znalazł coś dla siebie. Malowanie

na streczu, bańki mydlane, zmaltowane twarze, kolorowe warkoczki, strefa malucha oraz zabawy z maskotkami Furry. Ogromną pomocą okazał się Szkolny Wolontariat Dwójki prowadzony przez panią Annę Bowtruczuk. Dziękujemy za waszą życzliwość i zaangażowanie. Dziękujemy również dla OSiR-u i PUK-u za użyczenie namiotów potrzebnych do przeprowadzenia warsztatów.

Na zakończenie niestrudzeni uczestnicy imprezy zostali zaproszeni na potańcówkę z zespołem „Souvenir”.

Ewelina Masalska

Więcej na www.wiesciodlaskie.eu



Bitwa Regionów

Ogólnopolski konkurs Bitwa Regionów jest największym konkursem kulinarnym skierowanym do Kół Gospodyń Wiejskich Jego idea jest promowanie polskiej kuchni regionalnej i rodzimego folkloru oraz promocja produktów lokalnych. Od siedmiu lat organizuje go Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa. Konkursowi towarzyszą piknik organizowane w każdym powiecie. Obfitują one w szereg atrakcji, m.in. występy lokalnych zespołów, warsztaty rękodzielnicze, prezentacje znakomitych potraw ukazujących bogactwo kulinarne regionu. W ostatnim okresie odbyły się finały powiatów bielskiego, białostockiego i siemiatyckiego.

Jako ostatni 6 sierpnia odbędzie się w Orzeszkowie finał powiatu hajnowskiego.

Finał powiatu bielskiego odbył się 2 lipca w Brańsku. Rywalizowało 11 Kół Gospodyń Wiejskich. W ocenie Komisji najlepszym daniem okazało się „Ossobuco z rogalca pieczone w sosie czosnkowo-jałowcowym na runie leśnym z ziemniaczkami” przygotowane przez KGW „Bona” w Brańsku. II miejsce zajęła „Zupa Gulaszowa Jeleniowa” podawana z „Sodzikiem Ziołowym” zaserwowana przez KGW w Olendach, a trzecie miejsce komisja przyznała potrawie „Kolonijne Cymbały na Rosole”

podana przez KGW „Sąsiedzi z Kolonii Boćki”.

6 lipca w Supraślu do kulinarnej rywalizacji przystąpiło 8 Kół z **powiatu białostockiego**. Najlepszym daniem okazał się „Salceson >Babuni< pieczone z podrobów” przygotowany przez KGW w Karakulach. II miejsce zajęły „Zaguby” serwowane przez KGW „Olmonciaki” w Olmontach,



a miejsce III „Pierogi z podlaskiej krainy” podane przez KGW „Misz Masz” w Obrubnikach.

W powiecie siemiatyckim do konkursu zgłosiło się 5 Kół Gospodyń Wiejskich. Finał konkursu odbył się 24 lipca w Drohiczyne. Po intensywnych obradach Komisja przyznała nagrody:

I miejsce KGW „Nadbużanki” w Mielniku za potrawę „Talarki z Buga”, II miejsce za „Kulebiaki” podane przez KGW w Nurcu Stacji i III miejsce za „Kartacze z mięsem i surówką z kapusty” podane przez

KGW Minczewo w Minczewie.

Zwycięskie KGW otrzymują nagrody pieniężne w wysokości: 1000 zł za I miejsce, 800 zł za II miejsce i 500 zł za trzecie miejsce. Zwycięzca finału krajowego otrzyma nagrodę pieniężną w wysokości 25 tys. zł oraz dodatkowo wyjazd dla 5 członków KGW na zagraniczne targi rolno-spożywcze.

A kto zwycięży w Orzeszkowie – napiszemy w następnym numerze.

Wiesław S. Sokółowski

Źródło KOWR

Więcej na www.wiesciodlaskie.eu



W Plancie nie ma już sklepu

4 lipca br. został zamknięty sklep spożywczo-przemysłowy we wsi Planta w powiecie hajnowskim. Należał on do Gminnej Spółdzielni w Narewce. Placówka handlowa miała dobre warunki lokalowe i znajdowała się w ruchliwym punkcie – przy skrzyżowaniu dróg wojewódzkiej nr 687 i powiatowej oraz blisko stacji kolejowej na szlaku z Hajnowki do Siemianówki. Sklep był tu wiele lat i wydawało się, że będzie zawsze. Po zakupy przychodzili mieszkańcy Planty i pobliskich wsi Lewkowa Nowego, Ochrym, Podlewkowia, Bernackiego Mostu, Mińkówki i Suszczy Borku oraz przejeżdżający tamtędy kierowcy dużych i małych samochodów z kierunku Nowosady, Skupowo, Narewka, Lewkowo Nowe, Bondary i Juszkowy Gród.

Mieszkańcy Planty zmuszeni są teraz jeździć po zakupy do odległej o 4 km Narewki. Niektórzy żałują, że nie protestowali, nie zabiegali skutecznie o przedłużenie funkcjonowania miejscowej placówki handlowej. Uważali, że ktoś to za nich zrobi? Na przedwakacyjnej sesji Rady Gminy Narewka w sprawie likwidacji sklepu głos zabrał tylko radny z Lewkowa Nowego. Radnych jest 15, w tej liczbie jest również radny z Planty.

Likwidacja sklepu wiejskiego w Plancie to cios dla tamtejszych emerytów i rencistów oraz osób niepełnosprawnych, w tym tych na wózkach inwalidzkich. Czy Zarząd GS miał ich na uwadze? Zlikwidował on swe handlowe placówki m. in. w Guszczewinie, Eliaszkach, Lewkowie Nowym, Skupowie, Świnorojach i Tarnopolu. **(JC)**



Kreatywna Wieś

21 lipca br. na rynku w Choroszczy przedstawiciele samorządu województwa, wicemarszałkowie Marek Olbrys i Sebastian Łukasiewicz, podpisali z przedstawicielami samorządów umowy na realizację programów wzbogacających infrastrukturę regionu. Ponad 400 tys. zł w ramach Programu Odnowy Wsi Województwa Podlaskiego – Kreatywna Wieś trafi m.in. do 23 samorządów. Głównym celem programu jest integrowanie i aktywizacja społeczności lokalnych. W naszym regionie dotacje otrzymały m.in. projekty:

Deniski

24 tys. zł, które pozyskała gmina Bielsk Podlaski zostaną przeznaczone na docieplenie świetlicy wiejskiej.

– *Deniski to wieś, która w ostatnim czasie bardzo się aktywizowała. Przy budynku znajduje się boisko, które mieszkańcy sami wyremontowali i całymi rodzinami spędzają tam wspólnie wolny czas. Dlatego ta świetlica jest niezbędna* – mówi Raisa Rajacka, wójt Bielska Podlaskiego.

Dołubowo

Gmina Dziadkowiec otrzymała dotację w wysokości 7 919,49 zł przeznaczoną na zakup i montaż klimatyzacji w świetlicy wiejskiej w Dołubowie.

Gredele

„Zwiększenie atrakcyjności turystycznej Gminy Orla poprzez

stworzenie miejsca do wypoczynku i rekreacji w miejscowości Gredele”. To projekt na jaki gmina otrzymała dotację w wysokości 24 939, 33 zł. Oprócz wiaty o przeznaczeniu rekreacyjnym powstanie plac zabaw dla dzieci i mini siłownia. Całkowita wartość projektu to kwota 49 876,68 zł. Poza dotacją na pokrycie kosztów jego realizacji Sołectwo Gredele poznało kwotę 9 917,07 zł w ramach środków funduszu sołectwa a pozostała część zostanie pokryta z budżetu gminy.

Niewino Borowe

„Nowoczesność w tradycji – zakup strojów ludowych mieszkańcom sołectwa Niewino Borowe” to nazwa projektu, na którego realizację gmina Wyski otrzymała dofinansowanie w wysokości 16 100 zł. Koszt całego przedsięwzięcia to kwota 32 200 zł. Tyle będzie kosztować uszycie 16 zestawów strojów ludowych dla członkiń KGW „Aktywna wieś”.

Romanówka

Dotacja w wysokości 12 500 zł otrzymana przez Gminę Siemiatycze zostanie przeznaczona na realizację projektu „Budowa małej architektury w miejscowości Romanówka”. Projekt obejmuje zagospodarowanie placu przy świetlicy. M.in. zostanie wykonana wiatra pełniąca funkcję mini sceny, ułożona kostka brukowa oraz zamontowane oświetlenie. Całkowita wartość projektu wynosi 25 000 zł.

Mieszkańcy wsi z poetycką duszą

Uroczą są okolice w gminie Narewka w powiecie hajnowskim. Dużą powierzchnię zajmują lasy Puszczy Białowieskiej oraz łąki w szerokiej dolinie rzeki Narewka oraz jej dopływu Bobrówki. Są tu ciche i spokojne wsie i przysiółki. Piękno tych okolic wpływa na to, że tutejsi mieszkańcy, a nie tylko oni są zachwyceni urokliwymi zakątkami Ziemi Narewkowskiej. Niektóre utalentowane osoby piszą wiersze i wyrażają swój zachwyt w prozie poetyckiej. Piszą w językach polskim i białoruskim.

Pierwszy dał o sobie znać Tadeusz Kuncewicz z Eliaszuk, który wydał zbiorek swoich wierszy pt. „Podlasie – mój kraj” i zaczęto zapraszać jego na spotkania autorskie. Wójt z poprzedniej kadencji Mikołaj Pawilcz przyznał mu nagrodę pieniężną w dziedzinie kultury. Na jednym z wieczorków literackich w świetlicy w Michnówce dołączyli do niego m. in. Konstanty Cieluszecki z Lewkowa Nowego (wydał on tomik wierszy pt. „Wśród swoich”) i Wiera Radziwoniuk

z Michnówki (wydała zbiorek wierszy pt. „Babie lato”), Mikołaj Woroniecki z Olchówki (wydał tomik pt. „Żyją piosenki”). Do tego grona później dołączyły Halina Birycka z Planty i Ala Jaświłowicz z Siemianówki. Tak powstała grupa literacka w gminie. Wyżej wymienione osoby debiutowały na łamach białoruskiego tygodnika „Niwa” który ponad pół wieku wydawany jest w Białymstoku. Były to ich udane debiuty. Brały one udział w Ogólnopolskim konkursie białoruskiej poezji i prozy i otrzymywały nagrody.

Wieczorki literackie odbyły się w pięknych świetlicach w Babiej Górze, Guszczewinie, Lewkowie Starym, Plancie, Siemianówce i Tarnopolu oraz w Galerii im. Tamary Sołowiec w Narewce. Poeci wyjeżdżali na podobne spotkania do sąsiednich gmin m. in. do Białowieży, Bielska Podlaskiego i Czyż. Cieszyły się one dużym zainteresowaniem mieszkańców wsi. Upiękniały w miłej i serdecznej atmosferze. Utwory poetyckie wszystkim się spodobały. **(JC)**

Bobry w Bobrówce



Spokojna rzeczka Bobrówka jest prawym dopływem rzeki Narewki. Spływa do niej woda z wielu odwadniających łąki i pastwiska rowów. Brzegi ich porastają krzaki olszyn i wierzb. W miejscu podmokłym i zabagnionym tam, gdzie są najgłębsze rowy osiedliły się bobry. W cichym zakątku na rzeczce pobudowały one dwie tamy i wody mają pod dostatkiem. Uwiły tu swoje gniazda dzikie kaczki (mają one piękne upierzenie).

W czasie gorącego i suchego lata przychodzą tu pić wodę wędrownie żubry i przylatują ptaki. Najczęściej są to bociany i żurawie oraz drobne ptactwo z rozległych okolicznych łąk i pobliskiego sosnowego lasu Planta. **(JC)**

Słońce nad Dziadkowicami

17 lipca, po dwuletniej przerwie spowodowanej pandemią, odbył się Dzień Gminy Dziadkowiec. Jak zauważył prowadzący imprezę, wtedy świętu gminy towarzyszyła deszczowa pogoda. W tym roku było inaczej i stąd ten tytuł. Podczas wydarzenia uhonorowano najlepszych uczniów dziadkowickiej szkoły. Dyplomy, nagrody książkowe i finansowe otrzymały: Patrycja Migowska (średnia 5,61), Paulina Tołwińska (5,45) i Aleksandra Śliwińska (5,36). Nagrodzono również

uczniów, którzy osiągnęli najwyższe noty z egzaminów ósmoklasisty oraz tych, którzy zdobyli 100 proc. punktów z egzaminu z języka angielskiego. Wręczono również nagrody laureatom konkursu „Pocztówka z gminy Dziadkowiec”.



W części artystycznej wystąpili: Dominika Żukowska, zespoły: Kalina, Polne Maki, „Szafis, 4Ever, Mega Dance oraz w układach tanecznych dzieci ze szkoły podstawowej.

Nie zabrakło atrakcji dla dzieci. Był teatrzyk profilaktyczny „O tym, jak Pszczółka Maja poznała Cyber wiedźmę” oraz tradycyjne rozrywki – dmuchany plac zabaw, bańki mydlane i skręcanie balonów. Imprezie towarzyszył turniej piłkarski. **(cec)**

Więcej na www.wiescipodlaskie.eu



Zgrupowanie lekkoatletyczne w Olecku



Członkowie Kadry Wojewódzkiej Młodzików przebywali na zgrupowaniu sportowym w okresie od 14 do 24 lipca 2022r w Dworku Mazurskim w Olecku. Wśród zawodników kadry znaleźli się również zawodnicy Klubu Sportowego Parkiet Hajnówka a mianowicie Aleksander Dziemiańczyk, Urszula Pietruszkiewicz, Mateusz Biedrzycki, Oliwia Chirko, Jakub i Jan Melesz oraz Łukasz Klimiuk. Zgrupowanie miało na celu przygotowanie zawodników do rywalizacji

w ramach Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików w Lekkiej atletyce i w biegach przełajowych oraz do startu w Mistrzostwach Polski Młodzików i Mistrzostwach Polski U20 w biegach przełajowych, które odbędą się w miesiącu wrześniu i październiku 2022 r. Młodzi zawodnicy ciężko pracowali na zgrupowaniu, w czym niewątpliwie pomagało im dobre położenie ośrodka nad akwenem wodnym.

Obóz możliwy był do zrealizowania

dzięki wsparciu rodziców zawodników, Podlaskiej Federacji Sportu, Urzędu Miasta Hajnówka, Firmy @Parkiet Hajnówka oraz Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji w Hajnówce.

Udział w zgrupowaniu odbył się w ramach zadania publicznego pt. *wspierania i upowszechniania sportu w dyscyplinie lekka atletyka współfinansowanego z budżetu miasta Hajnówka. PG.526.16.2022*

Roman Sacharczuk

Kajanka

W Kajance w gminie Siemiatycze odbyły się w niedzielę, 24 lipca zawody sołectkie. Zgłosiło się dziesięć 5-osobowych zespołów reprezentujących Anusin, Bacik Średnie, Kajankę, Leszczkę, Ogrodniki, Ossolin, Romanówkę, Słochy Annapolskie, Szerszenie i Totwin. Organizatorzy przygotowali osiem konkurencji jednak czas nie pozwolił na realizację wszystkich zamierzeń. Zrealizowano sześć. Ich zwycięzcami były sołectwa:



- przenoszenie ziemniaka w tyłce – Romanówka,
- rzut workiem z sianem – Totwin,
- bieg w podwójnych spodniach – Ossolin,
- rżnięcie kłosa – Ogrodniki,
- alkogogle – Romanówka,

Zawody sołectkie



w ostatniej konkurencji – przeciągania liny – w finale spotkały się reprezentacje Ogrodnik i Totwina. Silniejsza okazała się reprezentacja Totwina.

Ostatecznym zwycięzcą zawodów została drużyna z Romanówki zdobywając 47 pkt, tuż za nią była drużyna z Totwina z 46 pkt, a trzecie miejsce przypadło Ogrodnikom (43 pkt). Na dalszych miejscach uplasowały się:

4. Ossolin – 43 pkt,
5. Leszczka – 40 pkt,
6. Słochy Annapolskie – 40 pkt,
7. Szerszenie – 36 pkt,
8. Anusin – 31 pkt,

9. Baciki Średnie – 28 pkt,
10. Kajanka

Na słowa uznania zasługują bezpośredni organizatorzy imprezy, czyli mieszkańcy Kajanki. Warto podkreślić, że reprezentacja gospodarzy jako jedyna liczyła aż cztery panie.

Było to mile i pożytecznie spędzone niedzielne popołudnie, wyśmienicie służące integracji mieszkańców gminy.

Organizatorem zawodów zrealizowanych przez GOK Siemiatycze był Wójt Gminy Edward Krasowski.

Wiesław Sokołowski.

Więcej na www.wiescypodlaskie.eu



Sukces białowiejskich siatkarzy

23 czerwca odbyły się XV Mistrzostwa Hajnówki w Piłce Siatkowej Plażowej Amatorów. Turniej został zorganizowany przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Hajnówce. W sportowych zmaganiach wzięło udział pięć par, w tym reprezentująca Towarzystwo Sportowe „Żubr” Białowieża para Wojciech Gutowski/Mirosław Waszkiewicz. Jak się okazało, zdecydowanie najstarsi zawodnicy turnieju byli również najlepsi, wygrywając wszystkie swoje spotkania. To etap przygotowań do Mistrzostw Polski Oldboyów – komentuje dla „Głosu Białowieży” Mirosław Waszkiewicz. – W tamtym roku zdo-

byliśmy tytuł wicemistrzów Polski, a w tym chcemy powalczyć o jeszcze więcej. Cieszymy się, że cały czas jesteśmy w stanie utrzymać dobrą formę i wygrywać nawet z dużo młodszymi rywalami. W sumie z Wojtkiem mamy 128 lat, ale jak widać i tacy starszuszki mogą jeszcze poskakać na piachu, i to z dobrym efektem. Na zakończenie turnieju trzy pierwsze drużyny otrzymały pamiątkowe puchary. Drużyny z czwartego i piątego miejsca medale. Dodatkowo drużyny z podium otrzymały nagrody pieniężne.

Mateusz Gutowski
- Głos Białowieży

Orla

Turniej piłkarski



Podczas pikniku rodzinnego rozegrano Turniej Piłkarski pod patronatem Wójta Gminy Orla o Puchar Eurowatt. W tegorocznych rozgrywkach wzięło udział 6 drużyn. Po zaciętej rywalizacji na murawie kompleksu boisk sportowych „Moje Boisko Orlik 2012” wyłoniliśmy zwycięzcę – została nim drużyna z Orli.

Wyniki Turnieju przedstawiają się następująco:

- I miejsce – Szkoła Podstawowa w Orli.
- II miejsce – Szkoła Podstawowa w Narewce.
- III miejsce – Szkoła Podstawowa

w Augustowie.

IV miejsce – Szkoła Podstawowa w Kleszczelach.

V miejsce – Szkoła Podstawowa w Bockach.

VI miejsce – Szkoła Podstawowa Nr 2 w Bielsku Podlaskim.

Najlepszy zawodnik – Kacper Niewiński – Orla

Najlepszy strzelec – Paweł Popik – Augustowo

Najlepszy bramkarz – Dawid Żużel – Orla

Puchary i medale ufundowała Firma „Eurowatt” Polska.

Źródło: <https://orla.pl/aktualnosc/ix-piknik-rodziny>

Przysłowia ludowe na sierpień



Gdy w dni sierpnia spieka wszędzie, tedy długo zima będzie.

Kiedy sierpień przychodzi, snopek zboża z pola schodzi.

Jaki pierwszy, drugi, trzeci, taki cały sierpień zleci.

Sierpień jest granicą między latem a jesienią.

Kiedy sierpień wrzos rozwija, jesień krótka, szybko mija.

Początki sierpnia pogodne, wróżą zimy łagodne.

Święty Gustaw kopy w polu ustaw.

Na święty Roch, w stodole groch.

W sierpniu grzmotów wiele, mokrą zimę ściele.

Przysłowia wybrał i zdjęcie dodał Jan Cieluszecki

dr n. med. Krzysztof Rogowski
specjalista urolog
ZOZ MSWiA Białystok,
ul. Fabryczna 27
tel: 602 351 808

- schorzenia układu moczowego
- andropauza
- zaburzenia erekcji
- USG, uroflowmetria

UROgowsky
gabinet urologiczny
Białystok, ul. Młynowa 38
rejestracja, tel: 668 555 707

Wtorek:
Bielsk Podlaski,
ul. Mickiewicza 31
tel: 85 730 71 38

Prywatny Gabinet Ortopedyczny

dr n. med. Mariusz Tomaszuk

Hajnówka, ul. Zielona 5
termin przyjęć - poniedziałki

Siemiatycze, ul. 11 Listopada 45
termin przyjęć - piątki

- diagnostyka i leczenie
chorób narządu ruchu

- badanie USG stawów

- kwalifikacja
do zabiegów
operacyjnych

rejestracja tel. 882 710 395
www.mariusztomaszuk.pl



Prywatny Gabinet Chirurgiczny

specjalista chirurg
dr n. med. Andrzej Popow

NOWOCZESNE LECZENIE
NIEOPERACYJNE

ŻYLAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH

METODĄ OBLITERACJI
- SKLEROTERAPII
POD KONTROLĄ USG

USG TRANSREKTALNE
LASEROWE USUWANIE
ZMIAN SKÓRNYCH

Rejestracja:
tel. 85 873 20 00
pon. - pt. godz. 9.00 - 16.00
sob. godz. 9.00 - 13.00

Hajnówka,
ul. 11 Listopada 17
www.popow.com.pl

Prywatny
Gabinet Ginekologiczny
Dorostych i Dziewcząt
dr n. med. Anna Kluz-Kowal
specj. położnictwa, ginekologii
i ginekologii dziewczęcej

15- 543 Białystok
ul Niedźwiedzia 69
tel. 602 361 518,
604 962 685,
85 732 75 88

rejestracja pacjentów
telefoniczna

czynny
poniedziałek, środa, czwartek
w godzinach 15,00- 19.00



ponad 10 lat doświadczenia pracy
w Sztokholmie

- leczenie kanałowe pod mikroskopem
 - implanty zębowe
 - periodontologia
 - protetyka • skaner 3D
- lek.stom. Andrzej Tomaszuk
specjalista endodoncji
lek.dent Jagoda Tomaszuk
periodontolog

Rejestracja:
kom. 539 326 163
Centrum
Medyczo-Stomatologiczne
ul. Zielona 5
17-200 Hajnówka

ADEK

Sławomir Bogacewicz

Skup i ubój
zwierząt rzeźnych
Transport zwierząt

Odbiór od rolników

ul. Hołowieska 64
17 – 100 Bielsk Podlaski
tel/fax 85 730 88 77
kom. 502 644 977
(24 godz.)
Ceny Konkurencyjne !

Handel Zwierzętami Gospodarczymi

Świridy 24 - gm. Brańsk

Skupuję
zdrowe bydło rzeźne
(byki, krowy, jałówki)

Odbiór i ważenie
wagą elektroniczną
na miejscu u klienta
w dniu zgłoszenia

Płatność gotówką
lub przelewem do 14 dni

Ceny konkurencyjne
Zapraszam

WOJCIECH KUCZABA
608 503 671

Kupię

z terenu powiatów
siemiatyckiego,
hajnowskiego,
bielskiego
i białostockiego

CIĄGNIKI

mark
Ursus, Zetor,
T-25, MTZ, Jumz
oraz inne
maszyny rolnicze.



Sławomir Łempicki
tel. 512 817 891
506 864 810

BIURO GEODEZYJNE

mgr inż. Jarosław K. Łaźny



- badanie stanu prawnego nieruchomości
- dokumentacje do celów prawnych
- wznowienia znaków granicznych
- podziały nieruchomości

ul. 3 Maja 3/1
17-100 Bielsk Podlaski
tel. 502-262-003
tel. 85 655 47 08

KRYCIE DACHÓW



- ♦ ocieplanie domów
- ♦ adaptacja poddaszy
- ♦ inne prace budowlane

DACHSZER - SERWIS

Ryszard Szyszko

Siemiatycze, ul. Żwirki i Wigury 13/3
tel. 885 687 866

Powiat siemiatycki

Dodatkowe pieniądze na scalenia

Dodatkowe 17 mln zł na prace scaleniowe w powiecie siemiatyckim przeznaczył zarząd województwa podlaskiego. Dodatkowe pieniądze zostaną przeznaczone na scalenia w gminach Dziadkowice (obiekt „Osmola i inne”) i Perlejewo. Za łączną kwotę ponad 69 mln zł zostaną przeprowadzone wszystkie założone prace.

W gminie Perlejewo scalenia obejmą ponad 3 tys. ha gruntów w miejscowościach: Borzymy, Koski-Wypychy, Miodusy-Dworaki, Miodusy-Inochy, Miodusy-Pokrzywne,

Olszewo, Stare Moczydły, Twarogi Lackie, Twarogi-Mazury, Twarogi-Ruskie, Twarogi-Trąbnica, Twarogi-Wypychy. Pierwotna umowa opiewała na prawie 25 mln zł, z czego blisko 16 mln zł to pieniądze z funduszy europejskich. Ten budżet został zwiększony o 8,2 mln zł, w tym 5,2 mln zł to pieniądze unijne.

W gminie Dziadkowice obszar objęty pracami to prawie 3,6 tys. ha. Prace będą przeprowadzone w sześciu miejscowościach gminy Dziadkowice: Hornowo, Hornowszczyzna, Kąty, Malewice, Osmola, Jasienówka

oraz na terenie miejscowości Wygonowo w gminie Boćki.

Pierwotna kwota przeznaczona na prace scaleniowe to prawie 27,5 mln zł, z tego 17,5 mln zł to pieniądze z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. Budżet tego przedsięwzięcia zwiększono o ponad 8,3 mln zł – z czego 5,3 mln zł stanowią pieniądze unijne.

Łącznie na terenie powiatu realizowanych jest pięć projektów scaleniowych na obszarze 12 tys. hektarów za kwotę 125 mln zł. (ak)

Przebudują niektóre hajnowskie ulice

W Hajnówce wiele małych osiedlowych uliczek wymaga remontu. Kilka z nich otrzyma nową nawierzchnię w tym roku. Zaplanowano remont uliczek m. in. Ciesielskiej,

Diamentowej, Grunwaldzkiej, Kasztanowej, Piaski, Ślusarskiej i Wilczej.

Większość z nich to wąskie piaszczyste i miejscami błotniste uliczki. Dość długa uliczka Piaski

tonie w piasku. Ulica Diamentowa ma nawierzchnię asfaltową i tylko w końcowej swej części gruntową. Wyboistą nawierzchnię asfaltową ma ulica Grunwaldzka. (JC)

WIEŚCI PODLASKIE - Niezależne Pismo Lokalne

Wydawca: Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Besawa” spółka z o.o., w Białymstoku. Adres Redakcji: 15 – 872 Białystok, ul. Dąbrowskiego 28 lok. 34 tel. 85 653 76 51, e-mail: wiescypodlaskie@wp.pl, www.wiescypodlaskie.eu, Biuro Reklamy: e-mail: wiesci-marketing@wp.pl

Redaktor Naczelny: Wiesław S. Sokółowski (kom. 601 724 296), z-ca Redaktora Naczelnego: Jan Cieluszecki (tel. 692 899 593). Sekretarz Redakcji: Waldemar Staszyński. Stałe współpracują: Mateusz Gutowski, Michał Iwaniuk, Wacław Kucharenko, Zbigniew Podlaski, Anna Stulgis, Tadeusz Szereszewski.

Cena gazety dla firm i instytucji 1, 20 zł +VAT Nakład: 5800 egz.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Druk: Drukarnia Prasowa w Ignatkach, Ignatki 40/2, 16-001 Kleosin

ISSN – 1509 – 0329